

REBEL OF STYLES®

Français

Avant de débiter

LIRE ATTENTIVEMENT ET COMPLÈTEMENT LES INSTRUCTIONS AVANT DE POSER LE PRODUIT.

Veillez noter que ces instructions ne contiennent que des informations générales et des recommandations pour l'utilisation du Raw Sink. Ces instructions sont purement informatives. En cas de doute, n'hésitez pas à faire appel à un spécialiste qui se rendra chez vous pour vous donner les conseils nécessaires. Assurez-vous que ce produit peut être installé dans votre domicile.

- **Le Raw Sink** ne peut être utilisé que comme Lavabo à l'intérieur et à l'extérieur.
- Utilisez des outils appropriés et propres pendant l'installation. Nous vous recommandons d'utiliser un niveau à bulle, une colle de montage, une scie-cloche et un bouchon de vidage dimension 5/4 Inch.
- Assurez-vous de la propreté lors de l'installation de **Raw Sink**. S'il y a des traces de colle sur le produit nettoyez-les immédiatement et soigneusement avec un chiffon humide et de l'eau claire.

Surface

- Contrôlez avec un niveau à bulle si la base est droite.
- Veillez donc à ce que la base soit solide.
- L'évaluation de la qualité de votre support sur lequel vous allez poser notre produit relève de votre entière responsabilité. En cas de doute demandez conseil à un expert.

Installer le produit

- Nous conseillons d'utiliser notre produit spécialement conçu pour ce système, ROSadhesive, ou une colle de montage adaptée à la fixation de pierre naturelle sur le support concerné. Pour cela, demandez conseil sur place à un professionnel ou un commerçant.
- Avant de poser les produits, utilisez un niveau à bulle pour vérifier que votre surface est droite.
- Vérifiez toujours soigneusement l'état des produits avant de les poser.
- Avec la scie-cloche, faites un passage à travers la base.
- Appliquez la colle à la base.
- Fixez le lavabo correctement sur la base.

Entretien & nettoyage

APRÈS L'INSTALLATION DU RAW SINK

- Les Lavabos Raw Sink a été fabriqué en pierre naturelle. L'entretien de la pierre naturelle est identique à celui du marbre. Traitez le lavabo périodiquement avec cire ou d'imprégnation pour marbre/pierre naturelle.
- N'utilisez pas de produits acides, de nettoyants chimiques ou de brosses en acier pour le nettoyage, car ils peuvent endommager la surface.

Des renseignements généraux

- **Dimensions** : Toutes les dimensions sont basées sur des valeurs nominales et soumises aux tolérances de production. Nous travaillons en permanence sur le renouvellement et l'amélioration de nos produits. Par conséquent, ROS se réserve le droit de modifier la conception et les spécifications sans préavis.
- **Couleur et Texture** : Pierre Naturelle est un produit naturel et peut présenter, donc des couleurs et des nuances différentes en raison des variations naturelles climatiques. Par conséquent, une couleur ou forme uniforme ne peut pas être garantie. Ces variations soulignent le caractère naturel des produits ROS et n'affectent pas l'aptitude du produit.
- **Conditions** : Dans le cas où vous ne seriez pas satisfait de l'état dans lequel se trouvent vos produits lors de votre achat veuillez le signaler à votre revendeur. Veuillez noter que si vous installez un produit qui a été précédemment identifié comme défectueux, nous ne serons pas responsables des coûts pouvant résulter de l'utilisation de ces produits défectueux. Même si nous faisons de notre mieux pour vous donner les meilleurs conseils nous ne sommes pas responsable de la perte, dommage ou préjudice causé en suivant ces conseils. Nous déclinons toute responsabilité si les produits ont été utilisés à des fins autres que l'usage prévu ou si des dommages ont été causés par le non-respect de nos conseils.

Santé et sécurité

Lisez toujours le mode d'emploi et les directives du produit que vous utilisez. En cas de doute, consultez toujours un spécialiste.

WALL ! SUPPLY®

English

Before you begin

READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY AND IN FULL BEFORE USING THE PRODUCT.

Please ensure that these instructions only contain general information and recommendations for the use of Raw Sinks products. These instructions are purely informative. In case of doubt, you must seek independent advice from authorized personnel (on site) regarding the use, application and installation of this product. Check the local building regulations to ensure that the use of this product meets the requirements for proper construction.

- **The Raw Sink** may only be used as a sink/washbasin for indoor and outdoor areas.
- Use correct (and clean) tools when handling. We recommend using a spirit level, a mounting kit, a hole saw and a drain plug of size 5/4 inch.
- Ensure cleanliness when handling **Raw Sinks**. If adhesive falls onto the product, it must be removed immediately and carefully using a damp cloth and clear water.

Substrate

- Use a spirit level to check the subfloor is straight.
- Make sure the subfloor is solid.
- The assessment regarding the condition and suitability of the substrate must take place on site and is your responsibility. In case of doubt, seek specialist advice.

Installing the products

- We recommended the use of our ROS adhesive for installing Raw Sinks or a similar adhesive product which is suited for gluing Natural stone products onto the relevant substrate. Seek an on-site specialist or retailer for advice on this.
- Before installing the products, check with a spirit level whether the site at which you intend to use the products is straight.
- Always check the product thoroughly before handling.
- Use the hole saw to make a feed-through through the subsurface.
- Apply the adhesive on the subfloor.
- Attach the sink securely to the subfloor

Maintenance & cleaning

AFTER INSTALLING THE RAW SINK

- The Raw Sinks are made from natural stone. The maintenance of natural stone is identical to marble. Treat the sink periodically with marble/natural stone wax or primer. The sink must be completely dry for maintenance.
- When cleaning, do not use acidic products, chemical detergents or steel brushes as they may damage the surface.

General information

- **Dimensions**: All measurements are nominal values and are subject to manufacturing tolerances. We are continually working on renewing and improving our products. ROS therefore reserves the right to change the design and specifications without prior notice.
- **Colour and texture**: Natural stone is a natural product. Therefore, cork panels are subject to different color variations and shades by nature and due to climate influences. These variations contribute to the originality of the product. As a result, a uniform, even colour or shape cannot be guaranteed. These variations highlight the natural appearance of ROS products and do not have any effect on the technical suitability of the products.
- **Conditions**: In the unlikely event that you are dissatisfied with the condition in which you received the products, inform the retailer of this immediately. Warning: If you install a product on which defects were established beforehand, we shall not be held liable for any costs resulting from the use of these faulty products. Even though we will do our best to advise you in the best way possible, we shall not be held liable for loss, damage or injury arising from you following this advice. We do not accept any responsibility in the event that the products were used for any purpose other than its intended purpose or if damage occurs due to non-compliance with our advice.

Health & safety

- Always first read the instructions for use and the guidelines for the product you are using. In case of doubt, always seek specialist advice first.

REBEL OF STYLES®

WALL! SUPPLY®

Deutsch

Bevor Sie beginnen

LESEN SIE DIESE ANWEISUNGEN SORGFÄLTIG UND VOLLSTÄNDIG, BEVOR SIE DAS PRODUKT VERWENDEN.

Bitte beachten Sie, dass diese Anweisungen ausschließlich allgemeine Informationen und Empfehlungen für den Gebrauch von Raw Sinks. Diese Anweisungen sind rein informativ. Im Zweifelsfall müssen Sie selbstständig Rat bei zugelassenem Fachpersonal (vor Ort) zu dem Gebrauch, der Anwendung und der Installation dieses Produkts einholen. Prüfen Sie die örtlichen Bauvorschriften, um zu gewährleisten, dass die Verwendung dieses Produkts den Vorgaben für ordnungsgemäßes Bauen entspricht.

- **Raw Sink** darf ausschließlich wie Waschbecken Für Innen- und Außenbereichen verwendet werden.
- Verwenden Sie beim Umgang die richtigen (und sauberen) Werkzeuge. Wir empfehlen die Verwendung einer Wasserwaage, Montagekleber, Eine Lochsäge und ein Abflusstופן 5/4 Inch.
- Achten Sie bei der Verarbeitung von **Raw Sinks** auf Sauberkeit. Wenn Kleber auf die Produkte tropft, müssen Sie diesen unverzüglich und sorgfältig mit einem feuchten Tuch und klarem Wasser entfernen.

Untergrund

- Prüfen Sie mit einer Wasserwaage, ob der Untergrund waagerecht ist.
- Stellen Sie sicher, dass der Untergrund fest ist.
- Die Beurteilung der Beschaffenheit und Eignung des Untergrundes muss vor Ort geschehen und obliegt Ihrer Verantwortung. Im Zweifelsfall müssen Sie fachkundigen Rat einholen.

Anbringen der Produkte

- Wir empfehlen die Verwendung unseres Systemproduktes RoSAdhesive oder eines Montageklebers, der für das Verleimen von Naturstein auf dem betreffenden Untergrund geeignet ist. Fragen Sie hierzu eine Fachkraft/einen Händler vor Ort um Rat.
- Sägen Sie mit der Lochsäge einen Durchfluss durch dem Intergrund.
- Überprüfen Sie die Produkte immer gründlich, bevor Sie sie verarbeiten.
- Der Kleber ist auf der Untergrund zu verteilen.
- Befestigt das Waschbecken solide auf dem Untergrund.

Pflege & Reinigung

NACH DER INSTALLATION RAW SINK

- Das Waschbecken ist aus Naturstein gefertigt. Die Pflege von Naturstein ist identisch zur Pflege von Marmor. Das Waschbecken regelmäßig mit einem Wachs oder Imprägniermittel für Marmor/Naturstein behandeln.
- Verwenden Sie zum Reinigen keine säurehaltigen Produkte, chemischen Reinigungsmittel oder Stahlbürsten, da diese die Oberfläche beschädigen können.

Allgemeine Hinweise

- **Maße:** Alle Maßangaben sind Nennwerte und unterliegen Herstellungstoleranzen. Wir arbeiten stets an der Erneuerung und Verbesserung unserer Produkte. Daher behält sich ROS das Recht vor, die Gestaltung und Spezifikationen ohne vorherige Ankündigung zu ändern.
- **Farben und Textur:** Naturstein ist ein Naturprodukt und kann von Natur aus sowie durch klimatische Einflüsse Farbvariationen und verschiedene Nuancen aufweisen. Es kann folglich keine einheitliche, gleichmäßige Farbe oder Gestalt garantiert werden. Diese Variationen unterstreichen das natürliche Aussehen von ROS Produkten und haben keinen Einfluss auf die technische Eignung.
- **Bedingungen:** In dem unwahrscheinlichen Fall, dass Sie mit dem Zustand, in dem die Produkte Sie erreichen, unzufrieden sind, müssen Sie unverzüglich den Händler hierüber in Kenntnis setzen. Achtung: Wenn Sie ein Produkt anbringen, an dem zuvor Mängel festgestellt wurden, haften wir nicht für eventuell durch den Gebrauch dieser defekten Produkte anfallende Kosten. Auch wenn wir unser Möglichstes tun, um Sie bestmöglich zu beraten, haftet uns nicht für Verluste, Schäden oder Verletzungen, die durch Befolgung dieser Ratschläge entstehen. Wir lehnen jegliche Haftung ab, falls die Produkte für einen anderen als den bestimmungsgemäßen Gebrauch verwendet wurden oder falls durch Nichtbefolgen unserer Ratschläge ein Schaden entstanden ist.

Sicherheit & Gesundheit

- Lesen Sie immer zuerst die Gebrauchsanweisung und die Richtlinien für das von Ihnen verwendete Produkt.

Nederlands

Voordat u begint

LEES DEZE INSTRUCTIES ZORGVULDIG EN VOLLEDIG ALVORENS HET PRODUCT TE GEBRUIKEN.

Houd er rekening mee dat deze instructies alleen algemene informatie en aanbevelingen bevatten voor het gebruik van Raw Sink producten. Deze instructies zijn louter informatief. Bij twijfel dient u zelfstandig advies in te winnen bij geautoriseerde specialisten (ter plaatse) over het gebruik, de toepassing en installatie van dit product. Controleer de lokale bouwvoorschriften om er zeker van te zijn dat het gebruik van dit product voldoet aan de vereisten voor een goede bouw.

- **De Raw Sink** mag alleen worden gebruikt als wasbak voor zowel binnen- als buitenshuis.
- Gebruik de juiste (en schone) gereedschappen bij de installatie. We raden aan om een waterpas, een montagekit, een gatenzaag en een afvoerplug van 5/4 inch te gebruiken.
- Zorg voor properheid bij de installatie van de **Raw sink**. Als er lijm op het product druppelt, moet u deze onmiddellijk en voorzichtig verwijderen met een vochtige doek en helder water.

Ondergrond

- Controleer met een waterpas of de ondergrond recht is.
- Zorg dat de ondergrond stevig is.
- Het beoordelen van de kwaliteit en de geschiktheid van de ondergrond moet gebeuren op het terrein en is uw verantwoordelijkheid. Bij twijfel dient u deskundig advies in te winnen.

Het product installeren

- We raden het gebruik van ons lijmproduct ROS Adhesive aan voor de installatie van Raw Sinks of een gelijkaardige lijm dat geschikt is voor het bevestigen van natuursteen producten op het betreffende oppervlak. Vraag advies hierover aan een specialist of lokale retailer.
- Maak met de gatenzaag een afvoer door de ondergrond.
- Controleer de producten altijd grondig voordat u ze verwerkt.
- Breng de lijm aan op de ondergrond waar u de wasbak wilt installeren.
- Bevestig de wasbak deugdelijk op de voorziene plaats.

Onderhoud & schoonmaak

NA INSTALLATIE VAN DE RAW SINK

- De Raw Sinks zijn gemaakt uit natuursteen. Het onderhoud van natuursteen is identiek aan marmer. Behandel periodiek de waskom met marmer/natuursteen was of impregneermiddel. Hierbij moet de waskom volledig droog zijn.
- Gebruik voor het reinigen geen zure producten, chemische reinigingsmiddelen of stalen borstels, aangezien deze het oppervlak kunnen beschadigen.

Algemene informatie

- **Afmetingen:** Alle afmetingen zijn gebaseerd op nominale waarden en onderworpen aan productie toleranties. We werken continu aan de vernieuwing en verbetering van onze producten. Daarom behoudt ROS zich het recht om het ontwerp en de specificaties zonder voorafgaande kennisgeving te wijzigen.
- **Kleur en textuur:** Natuursteen is een natuurlijk product en kan door de natuur en door klimatologische invloeden kleurvariaties en verschillende nuances vertonen. Hierdoor kan geen uniforme kleur of vorm worden gegarandeerd. Deze variaties onderstrepen de natuurlijke uitstraling van ROS producten en hebben geen invloed op de technische geschiktheid van het product.
- **Voorwaarden:** In het onwaarschijnlijke geval dat u niet tevreden bent met de staat waarin het product u bereikt, moet u de retailer onmiddellijk verwittigen. Let op: als u een product installeert dat eerder al als defect is geïdentificeerd, zijn wij niet aansprakelijk voor de kosten die kunnen voortvloeien uit het gebruik van deze defecte producten. Zelfs als we ons best doen om u het best mogelijke advies te verlenen, zijn we niet aansprakelijk voor verlies, schade of letsel veroorzaakt door het volgen van dit advies. Wij aanvaarden geen enkele aansprakelijkheid als de producten zijn gebruikt voor andere doeleinden dan het beoogde gebruik of als schade is veroorzaakt door het niet opvolgen van ons advies.

Veiligheid en gezondheid

- Lees altijd de gebruiksaanwijzing en de richtlijnen voor het product dat u gebruikt. Vraag bij twijfel altijd advies aan een specialist.

Wallsupply | Nijverheidsstraat 14 | 6135 KJ Sittard | The Netherlands
T +31 46 4510213 | E info@wallsupply.com | www.wallsupply.com